

**MINUTES DE LA 1ère REUNION
DU XIXème CONSEIL DE COORDINATION**

Tenue le lundi 26 mars 2001, à 9h30, salle VIII

Présents : Mme C. Akhtar ; M. H. Benaïssa ; M. A. Bouachria ; M. R. Bouchière ;
M. P. Brusick ; M. J. Campos ; Mme S. Draz. Wolstencroft ; M. Dufour ; Mme M. Echavarren ;
Mme S. Hanachi ; Mme H. Kesavan ; M. S. Liu ; Mme P. Ludi ; M. M. Louzeiro ; M. S. Martinek ;
M. A. Porto ; D. Prémont ; M. A. Rotach ; Mme N. Roulin ; Mme J. Salfati ; Mme M. Sequeira ;
M.G.Solomon ; M. J. Vigne ; M. D. Winch ; M. R. Zargouni.

ORDRE DU JOUR

ELECTIONS DE LA PRESIDENCE ET DU BUREAU EXECUTIF

La présidence du Conseil est assurée par Mme Patel, Présidente des scrutateurs.

Mme Patel informe le Conseil que Mme Foudral, démissionnaire, est remplacée par Mme Akhtar, membre suivant sur la liste, et M. Campergue, aussi démissionnaire, est remplacé par Mme Ludi.

D'après le règlement de la représentation du personnel, les élections du Conseil se font par appel nominal, à bulletin secret et à la majorité absolue ; 13 voix sont donc nécessaires pour obtenir la majorité absolue.

I. ELECTION DE LA PRESIDENCE DU CONSEIL

Sont présents à cette réunion 25 membres du Conseil.

Selon le Chapitre V, article 9, paragraphe 2 du règlement, chaque liste ayant obtenu 15 % des suffrages valides exprimés lors des élections a droit à un des 7 sièges à pourvoir. De ce fait, les listes A et B ont droit d'office à un siège. Les autres sièges sont à pourvoir au scrutin secret et à la majorité absolue.

A) Election du Président du Conseil

M. Martinek, au nom de l'Alliance, propose la candidature de M. Dufour (candidature appuyée par M. Brusick). Mme Kesavan (New Wood) propose M. Vigne (candidature appuyée par M. Prémont).

Résultats :

- M. Dufour : 15 voix
- M. Vigne : 6 voix
- 4 bulletins blancs

M. Dufour est élu Président du Conseil de coordination.

B) Election du Vice-Président du Conseil

M. Martinek propose la candidature de Mme Echavarren (candidature appuyée par M. Benaïssa). M. Vigne propose la candidature de M. Winch.

Résultats :

- Mme Echavarren : 13
- M. Winch : 6
- 6 bulletins blancs

Mme Echavarren est élue Vice-Présidente du Conseil de coordination.

M. Dufour prend la présidence et remercie le Collège des scrutateurs et les collègues qui l'ont élu.

II. ELECTION DU BUREAU EXECUTIF

1er poste : Pour la liste Alliance, M. Martinek désigne Mme Sequeira qui accepte.

2ème poste : Pour la liste New Wood, M. Vigne désigne M. Prémont qui accepte.

3ème poste :

M. Martinek propose la candidature de M. Benaïssa. M. Vigne propose M. Campos qui refuse. M. Prémont propose M. Vigne qui accepte.

Résultats :

- M. Benaïssa : 13
- M. Vigne : 6
- 1 abstention
- 5 bulletins nuls

M. Benaïssa est élu.

4ème poste :

M. Martinek propose la candidature de M. Rotach qui accepte. M. Vigne propose Mme Kesavan qui accepte.

Résultats :

- Mme Kesavan : 6
- M. Rotach : 13
- 6 bulletins blancs

M. Rotach est élu.

5ème poste :

M. Martinek propose la candidature de Mme Hanachi qui accepte. M. Vigne propose M. Winch qui accepte.

Résultats :

- Mme Hanachi : 13
- M. Winch : 6
- 6 bulletins blancs

Mme Hanachi est élue.

6ème poste :

M. Martinek propose la candidature de M. Zargouni qui accepte. Mme Kesavan propose M. Vigne qui accepte.

Résultats :

- M. Vigne : 6
- M. Zargouni : 14
- 5 bulletins blancs

M. Zargouni est élu.

7ème poste :

M. Martinek propose M. Liu qui accepte. M. Prémont propose Mme Kesavan qui accepte.
M. Bouchière propose Mme Salfati qui accepte.

Résultats :

- Mme Kesavan : 6
- M. Liu : 17
- Mme Salfati : 2

M. Liu est élu.

III. ELECTION DU SECRETAIRE EXECUTIF

Conformément à l'article 9, paragraphe 5, il est procédé à l'élection du Secrétaire exécutif parmi les 7 membres du Bureau exécutif.

M. Martinek propose la candidature de Mme Sequeira qui accepte.
M. Vigne propose la candidature de M. Prémont qui accepte.

Résultats :

- M. Prémont : 6
- Mme Sequeira : 13
- 5 bulletins blancs

(1 membre absent)

Mme Marlène Sequeira est élue Secrétaire exécutif du Conseil.

Le Président du Conseil remercie encore les scrutateurs pour le travail qu'ils ont fourni cette année et invite l'ancien Secrétaire exécutif, le nouveau Secrétaire exécutif et la Vice-Présidente du Conseil à une prise de contact au bureau du Conseil, dès la fin de la réunion.

M. Vigne souligne qu'en ce qui concerne le paragraphe 1 de l'article 9 du Règlement de la représentation du personnel, la composition du Bureau exécutif devrait refléter celle du Conseil. Or, suite à la réunion de ce jour, ce n'est toujours pas le cas et la situation reste la même. Lors de la révision du Règlement de la représentation du personnel de l'ONUG, il faudra penser à ce point qui était déjà inscrit dans le programme de travail 2000-2001.

**MINUTES DE LA 2^{ème} REUNION
DU XIX^{ème} CONSEIL DE COORDINATION**

Tenue le 9 mai 2001, à 10h00, salle IX

Présents : Mme C. Akhtar ; M. H. Benaïssa ; M. R. Bouchière ; M. P. Brusick ;
Mme S. Draz-Wolstencroft ; M. Dufour ; Mme M. Echavarren ; Mme S. Hanachi ;
M. S. Liu ; M. S. Martinek ; M. A. Porto ; M. A. Rotach ; Mme J. Salfati ;
Mme M. Sequeira ; M. R. Zargouni.

Absents : M. A. Bouachria ; M. J. Campos ; Mme H. Kesavan ; Mme P. Ludi ;
M. M. Louzeiro ; M. D. Prémont (excusé) ; Mme N. Roulin ; M. G. Solomon ;
M. J. Vigne ; M. D. Winch.

ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Adoption des minutes de la séance précédente.
3. Rapport du Bureau exécutif.
4. Election des membres de la Commission financière.
5. Date de l'assemblée générale ordinaire du personnel.
6. Mission du Secrétaire exécutif à New York.
7. Divers.
8. Date et ordre du jour provisoire de la prochaine séance.

1. Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté sans modification.

2. Adoption des minutes de la séance précédente

Les minutes sont adoptées.

3. Rapport du Bureau exécutif

La Secrétaire exécutive fait un rapport sur les différentes réunions du Bureau exécutif qui ont eu lieu depuis le 26 mars 2001 (voir minutes du Bureau exécutif déjà distribuées aux membres du Conseil).

4. Election de la Commission financière

La Commission financière est composée de 4 membres du Conseil, trois des membres sont élus par le Conseil et le quatrième est désigné par le Bureau exécutif parmi ses membres.

Le Bureau exécutif nomme M. Zargouni. Il reste 3 membres à élire par le Conseil.

Messieurs Martinek, Porto et Bouchière sont candidats à la Commission financière.

Conformément au règlement de la représentation du personnel, il est procédé au vote à bulletin secret et à la majorité absolue.

Résultats du vote

- S. Martinek : 14 voix POUR
1 vote blanc

Monsieur Martinek est élu.

- M. Bouchière : 14 voix POUR
1 vote blanc

M. Bouchière est élu.

- M. Porto : 15 voix POUR

M. Porto est élu.

La Commission financière du XIXème Conseil de coordination est ainsi composée : Messieurs Zargouni, Martinek, Bouchière, Porto.

5. Date de l'assemblée générale ordinaire du personnel

Le Collège des scrutateurs et les vérificateurs aux comptes doivent être élus. M. Martinek propose la date du 21 mai 2001, à 14 heures (proposition appuyée par Mme Hanachi et M. Rotach).

Il en est ainsi décidé.

6. Mission de la Secrétaire exécutive à New York

Le Bureau exécutif propose que la Secrétaire exécutive aille à New York à partir du 22 mai pour rencontrer Mme Salim, l'ambassadeur Verner Reed et le Secrétaire général pour la présentation du nouveau Conseil de coordination et en prévision des prochaines réunions du SMCC.

Le Conseil approuve la mission Mme Sequeira et lui laisse la liberté de rencontrer les personnes qu'elle jugera utiles.

Marlène Sequeira souhaiterait également réunir les parties en conflit au sein du CCISUA.

7. Divers

- Projet de programme de travail du Conseil : il doit être adopté à la prochaine réunion du Conseil pour être distribué au personnel et remis au Directeur général.

- Mme Hanachi confirme que différentes organisations faisant partie du CCISUA souhaitent reprendre le dialogue d'une manière consensuelle afin que le CCISUA se retrouve dans sa totalité.

- La Commission financière invitera Mme Salfati, ancienne Présidente de la Commission financière, à la 1^{ère} réunion de la Commission financière pour la transmission des dossiers en suspens. La Commission financière présentera le budget prévisionnel à la prochaine réunion du Conseil pour information.

Mme Hanachi fait remarquer que les comptes doivent être audités avant d'être remis à la Commission financière.

8. Date et ordre du jour provisoire de la prochaine séance

La prochaine réunion du Conseil aura lieu le 21 mai 2001, à 11 heures, avec l'ordre du jour suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Adoption des minutes de la séance précédente.
3. Rapport du Bureau exécutif.
4. Programme de travail du Conseil.
5. Budget prévisionnel du Conseil.
6. Divers.
7. Date et ordre du jour provisoire de la prochaine séance.

MINUTES DE LA 3ème REUNION
DU XIXème CONSEIL DE COORDINATION

Tenue le 26 juin 2001, à 11h00, salle VIII

Présents : Mme C. Akhtar ; M. H. Benaïssa ; M. R. Bouchière ; M. P. Brusick ;
Mme S. Draz Wolstencroft ; M. Dufour ; Mme M. Echavarren ; Mme S. Hanachi ; M. S. Liu ;
M. S. Martinek ; M. A. Porto ; M. A. Rotach ; Mme J. Salfati ; Mme M. Sequeira ; M. R. Zargouni.

Absents : M. A. Bouachria ; M. J. Campos ; Mme H. Kesavan ; Mme P. Ludi ; M. M. Louzeiro ;
M. D. Prémont ; Mme N. Roulin ; M. G. Solomon ; M. J. Vigne ; M. D. Winch.

ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Adoption des minutes de la séance précédente.
3. Rapport du Bureau exécutif.
4. Adoption du programme de travail du Conseil.
5. Adoption du budget prévisionnel du Conseil.
6. Recommandations du Bureau exécutif (UN SPECIAL, Jury départemental D-1 de la Division des services de conférence, Club de la plage).
7. Divers.
8. Date et ordre du jour provisoire de la prochaine séance.

1. Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté avec les modifications suivantes :

- Le point 4 devient : Adoption du budget prévisionnel du Conseil.
- Le point 5 " : Recommandations du Bureau exécutif.
- Le point 6 " : Adoption du programme de travail du Conseil.

2. Adoption des minutes de la séance précédente

Les minutes sont adoptées sans modification.

3. Rapport du Bureau exécutif

Mme Sequeira fait un rapport sur les questions suivantes :

- a) CFPI : les questions importantes ont été traitées de manière commune CCISUA/FICSA.
- b) Enquête salariale : l'administration doit fournir un rapport sur l'impact des différences des salaires pour les femmes à Genève.
- c) L'enquête salariale aura lieu en janvier/février 2002.

Un bulletin d'information sera préparé pour information au personnel sur la mission à Montréal.

4. Adoption du budget prévisionnel du Conseil

Le Conseil revoit le projet prévisionnel du Conseil.

Il est décidé de scinder le Fonds catastrophes (tremblements de terre, inondations, etc.) du Fonds de solidarité qui est utilisé pour des personnes en difficulté.

M. Benaïssa est chargé de demander à l'administration de participer au Fonds de solidarité.

Handwritten notes in the right margin:
- At the top: "25/1/01", "C. Akhtar", "M. H. Benaïssa", "M. R. Bouchière", "M. P. Brusick", "M. S. Draz Wolstencroft", "M. Dufour", "Mme M. Echavarren", "Mme S. Hanachi", "M. S. Liu", "M. S. Martinek", "M. A. Porto", "M. A. Rotach", "Mme J. Salfati", "Mme M. Sequeira", "M. R. Zargouni".
- Below that: "P.E.", "P.D.", "le (pas)", "le (pas)", "le (pas)", "le (pas)", "le (pas)".
- At the bottom: "P.D.", "le (pas)", "le (pas)", "le (pas)".

29.6.2001

BUDGET PREVISIONNEL POUR L'AN 2001-2002
(en francs suisses)

DEPENSES 375'000.00 CHF

1. Défense du personnel et frais administratifs

Cotisation (2001) annuelle CCISUA (US\$ 50.000)	85'000.00
Protection juridique	20'000.00

2. Frais administratifs

Frais de représentation, missions	35'000.00
Informatique et fournitures diverses	5'000.00

3. Subventions

Activités socio-culturelles, Clubs	20'000.00
Jeux interorganisations	25'000.00
Formation, séminaires, etc.	5'000.00
Arbre de Noël	20'000.00
Gala du personnel*	50'000.00
Fonds catastrophes	10'000.00
Fonds de solidarité	100'000.00

RECETTES

Solde : (au 31 mai 2001)	45'453.82 CHF
UBS (compte 279-CA100521.0)	

Solde : SAFI (au 31 mai 01)	13'091.30
Contributions volontaires	20'000.00
Tableaux d'affichage	10'000.00
UN SPECIAL	18'000.00
Gala du personnel*	50'000.00
Versement SAFI	100'000.00

Total : 256'545.12

Déficit recettes : 118.454.88

*Avance éventuelle pour le gala

Bure a/7/2001
25
D. Dubou

**MINUTES DE LA 3^{ème} REUNION
DU XIX^{ème} CONSEIL DE COORDINATION**

Tenue le 26 juin 2001, à 11h00, salle VIII

Présents : Mme C. Akhtar ; M. H. Benaïssa ; M. R. Bouchière ; M. P. Brusick ;
Mme S. Draz Wolstencroft ; M. Dufour ; Mme M. Echavarren ; Mme S. Hanachi ; M. S. Liu ;
M. S. Martinek ; M. A. Porto ; M. A. Rotach ; Mme J. Salfati ; Mme M. Sequeira ; M. R. Zargouni.

Absents : M. A. Bouachria ; M. J. Campos ; Mme H. Kesavan ; Mme P. Ludi ; M. M. Louzeiro ;
M. D. Prémont ; Mme N. Roulin ; M. G. Solomon ; M. J. Vigne ; M. D. Winch.

ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Adoption des minutes de la séance précédente.
3. Rapport du Bureau exécutif.
4. Adoption du programme de travail du Conseil.
5. Adoption du budget prévisionnel du Conseil.
6. Recommandations du Bureau exécutif (UN SPECIAL, Jury départemental D-1 de la Division des services de conférence, Club de la plage).
7. Divers.
8. Date et ordre du jour provisoire de la prochaine séance.

1. Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté avec les modifications suivantes :

- Le point 4 devient : Adoption du budget prévisionnel du Conseil.
- Le point 5 " : Recommandations du Bureau exécutif.
- Le point 6 " : Adoption du programme de travail du Conseil.

2. Adoption des minutes de la séance précédente

Les minutes sont adoptées sans modification.

3. Rapport du Bureau exécutif

Mme Sequeira fait un rapport sur les questions suivantes :

- a) CFPI : les questions importantes ont été traitées de manière commune CCISUA/FICSA.
- b) Enquête salariale : l'administration doit fournir un rapport sur l'impact des différences des salaires pour les femmes à Genève.
- c) L'enquête salariale aura lieu en janvier/février 2002.

Un bulletin d'information sera préparé pour information au personnel sur la mission à Montréal.

4. Adoption du budget prévisionnel du Conseil

Le Conseil revoit le projet prévisionnel du Conseil.

Il est décidé de scinder le Fonds catastrophes (tremblements de terre, inondations, etc.) du Fonds de solidarité qui est utilisé pour des personnes en difficulté.

M. Benaïssa est chargé de demander à l'administration de participer au Fonds de solidarité.

Après avoir tenu compte des modifications apportées par les membres du Conseil, le budget 2001/2002 est adopté.

Vu que l'UBS ne nous donne pas satisfaction, M. Martinek propose que les comptes du Conseil (actuellement à l'UBS) soient transférés à la poste de l'ONUG.

M. Martinek demande que les comptes du Conseil de 1999 à mai 2001 soient audités par les vérificateurs aux comptes.

M. Martinek propose également de faire un appel de cotisations au personnel pour les contributions volontaires du Conseil.

Le Conseil est d'accord avec les propositions de M. Martinek.

5. Recommandations du Bureau exécutif

- UN SPECIAL

A partir d'octobre 2001, la participation de UN Special passera à 5000 F par numéro. Il y a une proposition de renouvellement des fonctions de M. Jakobowicz en qualité d'éditeur en chef de la revue.

En ce qui concerne UN Special, il existe une correspondance entre l'administration et le Bureau concernant la mise sur internet de UN Special.

- Jury départemental (service des conférences)

Une proposition a été faite de nommer deux personnes (Messieurs Tawfik et Abou Zahr) pour faire partie de la Division des conférences.

- Club de la plage

Il existe des problèmes techniques de gestion. L'autorisation du Conseil est demandée pour obtenir des éclaircissements sur le bilan. On a écrit au Président du Club de la plage pour obtenir ces informations.

Messieurs Rotach et Martinek sont nommés pour représenter le Conseil dans le Club de la plage.

6. Adoption du programme de travail du Conseil

Le programme de travail est adopté à l'unanimité.

7. Divers

- Cas du fonctionnaire retenu au Liban : ce dernier a été libéré.
- Congés des membres du Conseil : à communiquer au Secrétariat du Conseil.
- Interprétation de la décision de la Commission d'arbitrage : ce n'est pas du ressort du Conseil, cette question doit être réglée entre la Commission d'arbitrage et les scrutateurs.

8. Date et ordre du jour provisoire de la prochaine réunion du Conseil

La réunion sera fixée ultérieurement.

XVIIIème CONSEIL DE COORDINATION

MINUTES DE LA REUNION EXTRAORDINAIRE
Tenue le 21 novembre 2001, à 14h00, salle F. Waskes-Fischer

Présents : M. Ait ahmed ; M. Benaissa ; M. Bouchière ; M. Brusick ;
Mme Draz-wolstencroft ; M. Dufour ; Mme Hanachi ; Mme Martin ; M. Martinek ;
M. Cuttat ; M. Porto ; Mme Sequeira ; M. Zargouni.

Absents : Mme Bachayani ; Mme Benabbes-Taarji ; Mme Butkevicienne ;
M. Campos ; Mme Echavarren ; Mme Foudral ; M. Kiiamov ; M. Liu (mission) ;
M. Rotach (maladie) ; Mme Roulin ; Mme Salfati (excusée) ; M. J. Vigne.

ORDRE DU JOUR

Nomination d'une délégation pour le groupe de travail de la CFPI
sur les traitements et indemnités (3-7 décembre 2001, Vienne)

Le Conseil décide d'envoyer à Vienne la délégation suivante :

- Mme Marlène Sequeira (voyage payé par le CCISUA) ;
- M. Habib Benaissa (voyage payé par le Conseil de coordination).

MINUTES DE LA 3^{ème} REUNION DU XIX^{ème} CONSEIL DE COORDINATION

Tenue le 18 décembre 2001, à 15h00, salle F. Waskes-Fischer

Présents : M. Ait ahmed ; M. Bouchière ; Mme Draz-wolstencroft ; M. Dufour ;
Mme Echavarren ; Mme Hanachi ; M. Kiiamov ; M. Liu ; Mme Martin ;
M. Martinek ; M. Cuttat ; M. Porto ; Mme Salfati ; Mme Sequeira ; M. Zargouni.

Absents: Mme Bachayani ; Mme Benabbes-Taarji ; M. Benaissa (congé) ;
M. Brusick ; Mme Butkevicienne ; M. Campos ; Mme Foudral (excusée) ;
M. Rotach (maladie) ; Mme Roulin ; M. J. Vigne.

ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Adoption des minutes de la séance précédente.
3. Rapport du Bureau exécutif.
4. Nouveaux statuts du Règlement de la représentation du personnel
De l'Organisation des Nations Unies à Genève.
5. Collecte pour l'Algérie.
6. Divers.
7. Date et ordre du jour provisoire de la prochaine séance.

1. Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté sans modifications.

2. Adoption des minutes de la séance précédente

Les minutes sont adoptées sans modifications.

3. Rapport du Bureau exécutif

Voir les minutes du Bureau exécutif distribuées pour la réunion
de ce jour.

4. Nouveaux statuts du Règlement de la représentation du personnel de
l'ONUG

Le draft des nouveaux statuts du Règlement de la
représentation du personnel a été distribué en temps voulu à chaque
membre du Conseil. Les membres du Conseil présents lors de la
réunion du 18 décembre 2001 ont apporté diverses modifications et ont
approuvé les nouveaux statuts du Règlement, chapitre par chapitre et
paragraphe par paragraphe. Ces nouveaux statuts seront distribués au
personnel pour être approuvés par référendum.

5. Collecte pour l'Algérie

Suite à la collecte organisée pour l'Algérie, le Conseil de coordination décide d'arrondir la somme versée par les fonctionnaires à 10 000 Frans suisses. Cette collecte sera versée à un organisme dépendant de l'ONU pour venir en aide aux enfants sinistrés d'Alger.

6. Divers

Il est demandé à M. Martinek, Président de la Commission financière d'envoyer les minutes qui concernent le budget prévisionnel pour l'an 2001-2002 ainsi que le budget amendé et approuvé par le Conseil lors de la réunion du 26 juin 2001.

7. Date et ordre du jour provisoire de la prochaine réunion du Conseil

La réunion sera fixée ultérieurement par le Bureau exécutif.

**MINUTES DE LA 1ère REUNION
DU XIXème CONSEIL DE COORDINATION**
(suite aux élections des 25 et 26 septembre 2001)

Jeudi 27 septembre 2001, à 14h00, salle XI

Présents : Mme W. Bachayani ; M. H. Benaissa ; M. R. Bouchière ; Mme S. Draz-Wolstencroft ; M. Dufour ; Mme M. Echavarren ; Mme O. Foudral ; Mme S. Hanachi ; M. O. Kiiamov ; M. S. Liu ; Mme N. Martin ; M. S. Martinek ; M. A. Porto ; Mme M. Sequeira ; M. R. Zargouni.

Absents : M. K. Ait Ahmed ; Mme N. Benabbes-Taarji ; M. P. Brusick ; Mme Butkevicienne ; M. J. Campos ; Mme N. Roulin ; M. H. Ouane ; M. A. Rotach ; M. J. Vigne.

Excusée : Mme J. Salfati.

ORDRE DU JOUR

ELECTIONS DE LA PRESIDENCE ET DU BUREAU EXECUTIF

La présidence du Conseil est assurée par Mme Patel, Présidente des scrutateurs.

Mme Patel informe le Conseil que Mme Akhtar, future retraitée, a démissionné du Conseil ; elle est remplacée par la personne suivante sur la liste A, Mme Martin.

D'après le règlement de la représentation du personnel, les élections du Conseil se font par appel nominal, à bulletin secret et à la majorité absolue ; 13 voix sont donc nécessaires pour obtenir la majorité absolue.

I. ELECTION DE LA PRESIDENCE DU CONSEIL

Sont présents à cette réunion 24 membres du Conseil.

Selon le Chapitre V, article 9, paragraphe 2 du règlement, chaque liste ayant obtenu 15 % des suffrages valides exprimés lors des élections a droit à un des 7 sièges à pourvoir. La liste A a donc droit d'office à un siège. Les autres sièges sont à pourvoir au scrutin secret et à la majorité absolue.

A) Election du Président du Conseil

M. Martinek, au nom de l'Alliance, propose la candidature de M. Dufour (candidature appuyée par Mme Hanachi).

Résultats : M. Dufour obtient 14 voix.

M. Dufour est élu Président du Conseil de coordination.

B) Election du Vice-Président du Conseil

M. Martinek propose la candidature de Mme Echavarren (candidature appuyée par M. Dufour).

Résultats : Mme Echavarren obtient 14 voix.

Mme Echavarren est élue Vice-Présidente du Conseil de coordination.

M. Dufour prend la présidence et remercie le Collège des scrutateurs et les collègues qui l'ont élu .

II. ELECTION DU BUREAU EXECUTIF

1er poste :

M. Martinek nomme Mme Sequeira pour la liste ALLIANCE. Mme Sequeira accepte cette nomination.

2ème poste :

M. Martinek propose la candidature de M. Benaissa (candidature appuyée par Mme Martin).

(A ce stade du vote, il y a 15 votants dans la salle). M. Benaissa obtient 15 voix.

M. Benaissa est élu.

3ème poste :

M. Martinek propose la candidature de M. Bouchière (candidature appuyée par Mme Sequeira). Ce dernier refuse. M. Martinek propose alors la candidature de Mme Hanachi qui accepte.

Résultats : Mme Hanachi obtient 15 voix.

Mme Hanachi est élue.

4ème poste :

M. Martinek propose la candidature de M. Zargouni (candidature appuyée par Mme Foudral).

Résultats : M. Zargouni obtient 15 voix.

M. Zargouni est élu.

5ème poste :

M. Martinek propose la candidature de M. Liu (candidature appuyée par Mme Foudral).

Résultats : M. Liu obtient 15 voix.

M. Liu est élu.

6ème poste :

M. Martinek propose la candidature de M. Porto qui accepte d'être candidat (candidature appuyée par Mme Foudral).

(A ce stade du vote, il y a 14 votants dans la salle). M. Porto obtient 14 voix.

M. Porto est élu.

7ème poste :

M. Martinek propose M. Kiiamov qui accepte d'être candidat (candidature appuyée par Mme Sequeira).

Résultats : M. Kiiamov obtient 14 voix.

M. Kiiamov est élu.

III. ELECTION DU SECRETAIRE EXECUTIF

Conformément à l'Article 9, paragraphe 5, il est procédé à l'élection du Secrétaire exécutif parmi les 7 membres du Bureau exécutif.

M. Martinek propose la candidature de Mme Sequeira qui accepte cette candidature.

Résultats : Mme Sequeira obtient 14 voix.

Mme Marlène Sequeira est élue Secrétaire exécutive du Conseil.

XIXeme CONSEIL DE COORDINATION

MINUTES DE LA REUNION EXTRAORDINAIRE

Tenue le 27 septembre 2001, à 15h00, salle XI

Présents : Mme W. Bachayani ; M. H. Benaissa ; Mme S. Draz-Wolstencroft ; M. Dufour ; Mme M. Echavarren ; Mme O. Foudral ; Mme S. Hanachi ; M. O. Kiiamov ; M. S. Liu ; Mme N. Martin ; M. S. Martinek ; M. A. Porto ; Mme M. Sequeira ; M. R. Zargouni.

Absents : M. K. Ait Ahmed; Mme N. Benabbes-Taarji ; M. P. Brusick ; Mme Butkevicienne ; M. J. Campos ; Mme N. Roulin ; M. H. Ouane ; M. A. Rotach ; M. J. Vigne.

Excusée : M. R. Bouchière ; Mme J. Salfati.

ORDRE DU JOUR

Réunion du SMCC à New York

Le SMCC se réunit du 4 au 12 octobre 2001 à New York.

Le Bureau exécutif a préparé plusieurs documents reflétant la position du personnel à Genève sur différents points.

- 1) Harmonisation du Règlement de l'allocation d'études pour les P.
- 2) Justice interne : il y avait un projet de rapport qui avait été présenté au SMCC XXIV. Il a été revu avec de nouvelles propositions.
- 3) Mise en place d'un échelon de mérite pour une certaine catégorie de SG.
- 4) Application du code de conduite de manière cohérente à Genève.

Ces points ont été communiqués au SMCC avec nos points de vue.

Sont invités aux frais du SMCC, les Secrétaires exécutifs de chaque lieu d'affectation. Mme Sequeira recommande d'examiner les candidatures des membres du Conseil qui vont l'accompagner pour représenter la réunion du SMCC. Elle propose Mme Echavarren, M. Liu, M. Benaissa.

Le Conseil approuve à l'unanimité cette recommandation.

Mme Sequeira propose au Conseil, dès le retour de la délégation, de tenir une assemblée générale extraordinaire pour informer le personnel de ce qui s'est passé à New York pendant la réunion du SMCC.

Il en est ainsi décidé.

F

**MINUTES DE LA REUNION SPECIALE
DU XIXème CONSEIL DE COORDINATION**

Tenue le 8 juin 2001, à 11h30, salle VIII

Présents : Mme C. Akhtar ; M. H. Benaïssa ; M. R. Bouchière ; M. P. Brusick ;
Mme S. Draz-Wolstencroft ; M. D. Dufour ; Mme M. Echavarren ; Mme S. Hanachi ;
M. S. Liu ; M. S. Martinek ; M. A. Porto ; M. A. Rotach ; Mme J. Salfati ; Mme M. Sequeira ;
M. R. Zargouni.

Absents : M. A. Bouachria ; M. J. Campos ; Mme H. Kesavan ; Mme P. Ludi ;
M. M. Louzeiro ; M. D. Prémont (réunion) ; Mme N. Roulin ; Mme J. Salfati (congé) ;
M. G. Solomon ; M. J. Vigne (excusé) ; M. D. Winch.

ORDRE DU JOUR

Mission de 3 membres du Conseil à la 53ème session de la CFPI

Le Conseil de coordination décide d'envoyer Madame M. Sequeira, en tant que Présidente du CCISUA, et Messieurs H. Benaïssa et S. Liu pour le représenter auprès de la 53ème session de la CFPI à Montréal.

**MINUTES DE LA 2^{ème} REUNION
DU XIX^{ème} CONSEIL DE COORDINATION**

Tenue le 30 octobre 2001, à 14h00, salle F. Waskes-Fischer

Présents : M. Ait Ahmed ; Mme Bachayani ; M. Benaissa ; M. Brusick ; M. Dufour ;
Mme Foudral ; Mme Hanachi ; M. Kiiamov ; M. Liu ; Mme Martin ; M. Martinek ;
M. Cuttat ; M. Porto ; Mme Sequeira.

Absents: Mme Benabbes-Taarji ; M. Bouchière ; Mme Butkeviciene ; M. Campos ;
Mme Draz.Wolstencroft (mission) ; Mme Echavarren (mission) ; Mme Hanachi (vacances) ;
M. Rotach (maladie) ; Mme Roulin ; Mme Salfati (vacances) ; M. Vigne ; M. Zargouni
(vacances).

ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Adoption des minutes de la séance précédente.
3. Rapport du Bureau exécutif.
4. Désignation de la délégation pour la 5^{ème} Commission.
5. Divers.
6. Date et ordre du jour provisoire de la prochaine séance.

1. Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté sans modifications.

2. Adoption des minutes de la séance précédente

Les minutes sont adoptées sans modifications.

3. Rapport du Bureau exécutif

Le rapport du Bureau exécutif est adopté.

4. Désignation de la délégation pour la 5^{ème} Commission

Le Conseil décide d'envoyer 3 personnes pour représenter le Conseil devant la 5^{ème} Commission :

- Mme Sequeira : du 5 au 13 novembre 2001.
- M. Liu : du 14 au 30 novembre.
- Mme Echavarren : du 26 au 30 novembre.

5. Divers

Le règlement de la représentation du personnel est en cours de révision.

6. Date et ordre du jour provisoire de la prochaine séance du Conseil

Le Bureau exécutif décidera de la date de la prochaine réunion du Conseil dès que Mme Sequeira sera de retour de New York.